

Con la presente ordino i servizi sotto indicati:

Prodotto	Frequenza	Prezzo € / Mese	Modalità di spedizione	Barrare casella
MetalSource Acciaio		99,00 €	On-line	<input type="checkbox"/>
MetalSource Metalli Non Ferrosi		59,00 €	On-line	<input type="checkbox"/>
MetalSource Acciaio & Metalli Non Ferrosi		119,00 €	On-line	<input type="checkbox"/>
AcciaioReport (se combinato a MetalSource)	Bimensile	20,00 €	E-Mail	<input type="checkbox"/>
AcciaioReport	Bimensile	59,00 €	E-Mail	<input type="checkbox"/>

Timbro Aziendale - Indirizzo

Nome e Cognome

Funzione

Telefono Diretto

E-mail (Indicazione Obbligatoria)

Partita IVA (Indicazione Obbligatoria)

L'abbonamento inizia con l'attivazione della licenza. **L'abbonamento ha validità di 12 mesi.**

In mancanza di disdetta, l'abbonamento si intenderà automaticamente prorogato di anno in anno per eguale periodo di tempo.

La disdetta dell'abbonamento deve avvenire in forma scritta (fax, mail, posta) con un preavviso di 3 mesi rispetto alla data di scadenza.

La scadenza di pagamento dell'importo dell'abbonamento è dovuto al ricevimento della fattura di addebito

(fattura dell'importo annuale – pagamento tramite Bonifico Bancario).

Si tengono applicabili le Condizioni Commerciali Generali di Dow Jones News GmbH, datato 01.01.2009, che ho letto e accetto.

Tutti i prezzi esposti si intendono espressi in Euro/mese, IVA esclusa.

La licenza di utilizzo è ristretta ad un unico utente. In questi prezzi non è compreso il diritto di diffusione.

Per l'utilizzo plurimo, via Internet oppure la diffusione via e-mail richiedere le condizioni in vigore.

La presente offerta è valida sino al 30.06.2012.

Si prega di inviare la presente adesione al numero di FAX **+49-(0) 69-29725-160**.

×

Luogo/ Data

Firma/ Timbro Aziendale

1. Condizioni Generali di Contratto

1.1 Le disposizioni delle presenti Condizioni Generali di Contratto regolano le relazioni commerciali tra la Dow Jones News GmbH (qui di seguito "DJN") e il Cliente (nel proseguo congiuntamente denominati anche "le Parti") e sono finalizzate a permettere una regolare esecuzione dei rapporti commerciali tra li stessi. Le presenti Condizioni Generali di Contratto si applicano a tutte le prestazioni e forniture che DJN esegue verso il Cliente sulla base di un contratto concluso con lo stesso e avente ad oggetto dei servizi di informazione (nel proseguo denominato anche "il Contratto"). Le presenti Condizioni Generali di Contratto si applicheranno anche a tutti i futuri contratti conclusi con il Cliente e aventi ad oggetto i servizi di informazione.

1.2 Condizioni contrarie poste dal Cliente o patti orali che siano aggiuntivi alle presenti Condizioni Generali di Contratto avranno efficacia solamente a fronte di espreso riconoscimento scritto da parte di DJN.

2. Oggetto del contratto, cessione

2.1 DJN esegue esclusivamente le prestazioni concordate nel Contratto. Un'estensione delle prestazioni fornite è possibile solamente a fronte di previo consenso scritto da parte di DJN.

2.2 Il Cliente percepisce i servizi d'informazione così come definiti nel Contratto. I predetti servizi possono avere ad oggetto l'accesso a una banca dati online, il convenzionale invio tramite posta di una newsletter, di giornali e di riviste nonché altre prestazioni. I servizi d'informazione comprendono sostanzialmente notizie economiche, indici di cambio e prezzi. DJN si riserva il diritto di modificare i contenuti delle informazioni.

2.3 Il Cliente è a conoscenza del fatto che DJN non ricorre solamente alle notizie elaborate in proprio ma anche a notizie fornite da soggetti terzi quali, in particolare, le agenzie internazionali di informazione e altri prestatori d'opera (nel proseguo denominati "Fornitori di Dati"). DJN elabora tutte le notizie con la diligenza richiesta al giornalista, il Cliente è però conscio del fatto che DJN non è nella condizione di verificare la correttezza del contenuto delle informazioni fornite da terzi. DJN si impegna in ogni caso a ottenere, per quanto possibile, informazioni che siano corrette, complete e attuali. Tuttavia resta inteso che non può essere garantita la correttezza, completezza e attualità delle informazioni ottenute e elaborate dai Fornitori di Dati. Le Parti riconoscono espressamente che quanto precede non rientra nelle obbligazioni di DJN. Inoltre, il Cliente riconosce che i suddetti terzi non costituiscono ausiliari di DJN.

2.4 Il Cliente è conscio del fatto che DJN non esegue consulenze e non esprime raccomandazioni d'investimento. Ne consegue che le informazioni rese al Cliente non costituiscono consulenze o raccomandazioni di tal genere.

2.5 DJN è legittimata a trasferire a terzi tutti i diritti e doveri nascenti dal Contratto senza necessità di un consenso da parte del Cliente. DJN ha il dovere di informare il Cliente dell'avvenuta cessione del Contratto. In tal caso il Cliente sarà legittimato a recedere con effetto immediato dal Contratto.

2.6 DJN è liberata dai propri doveri contrattuali qualora la stessa dovesse essere impedita all'adempimento del Contratto a causa di agitazioni sindacali, provvedimenti amministrativi o giudiziari o a causa di qualsiasi altra ragione di forza maggiore che non sia imputabile a DJN. Nei predetti casi DJN avrà il diritto a recedere senza preavviso dal contratto. In tal caso DJN dovrà tempestivamente informare il Cliente del verificarsi di un tale fatto impeditivo.

3. Garanzia

3.1 DJN non garantisce la correttezza, completezza e attualità di quelle informazioni che sono state inserite ed elaborate nel servizio di informazione e che provengano dai Fornitori di Dati. Se e nel limite in cui DJN vanti dei diritti o delle pretese nei confronti dei Fornitori di Dati che si fondino sulla scorrettezza, incompletezza e mancata attualità delle informazioni fornite, la stessa cederà tali diritti al Cliente. Su richiesta del Cliente DJN comunicherà se ed in relazione a quali Fornitori di Dati sussistano i predetti diritti e pretese.

3.2 Il rischio di una incompleta ovvero mancata trasmissione grava sul Cliente dal momento in cui il servizio di informazione abbandona la sfera di influenza di DJN, ovvero nel momento in cui le informazioni vengono consegnate in versione stampabile ad una certa persona o a un certo istituto al fine della loro trasmissione oppure, qualora le informazioni siano inviate da DJN per vie elettroniche, nel momento in cui le predette informazioni hanno abbandonato la rete di DJN.

4. Durata e recesso

4.1 I Contratti vengono conclusi per un anno contrattuale. Per anno contrattuale si intende un periodo di 12 mesi che inizia a decorrere dall'inizio del Contratto come definito sub 4.2 e si conclude con il giorno che nominalmente precede quello della data di inizio. È ammesso il recesso a fronte di preavviso da comunicarsi almeno tre mesi prima del raggiungimento del termine dell'anno contrattuale. Resta salvo il diritto al recesso con effetto immediato qualora ricorra una giusta causa.

4.2 Il Contratto inizia a decorrere dalla data ivi indicata o, in assenza di una tale indicazione, al momento in cui DJN inizia la fornitura.

4.3 Qualora l'inserzione o l'elaborazione delle informazioni all'interno dei servizi d'informazione dipenda da contratti che DJN ha concluso con terzi Fornitori di Dati (in particolare, con agenzie di stampa ecc.), e qualora tali contratti vengano, per un qualsiasi motivo, definitivamente risolti oppure, qualora vi sia un inadempimento parziale o totale agli stessi, DJN sarà legittimata ad eliminare le relative informazioni dal servizio di informazione reso. DJN dovrà informare il Cliente di tale circostanza e sostituirà tali informazioni con informazioni che abbiano un contenuto, un significato ed uno scopo commerciale essenzialmente equiparabile a quello delle informazioni tolte. In tale caso il Contratto mantiene la sua efficacia a meno che l'eliminazione e sostituzione dell'informazione non possa essere ragionevolmente imposta al Cliente. In tale caso il Cliente è legittimato a recedere dal Contratto nel momento in cui DJN ha eliminato le informazioni in questione dalla newsletter e/o dalle prestazioni rese; resta esclusa qualsiasi ulteriore pretesa nei confronti di DJN.

4.4 Il recesso deve essere comunicato in forma scritta e contenere l'indicazione del numero assegnato al Cliente. La forma scritta costituisce condizione di validità e efficacia del recesso.

4.5 Qualora DJN receda dal Contratto per una giusta causa che sia imputabile al Cliente, la prima sarà legittimata a richiedere a titolo di rimborso per i danni insorti a causa dell'anticipata risoluzione contrattuale un importo pari al 95% del corrispettivo che sarebbe dovuto per il periodo fino al raggiungimento del momento in cui sarebbe ammesso il recesso ordinario. In tale importo verrà considerato il risparmio di spesa in capo a DJN in conseguenza dell'avvenuta anticipata risoluzione contrattuale. Il Cliente è ammesso a provare il minor danno. Parimenti DJN sarà ammessa a provare di aver subito un maggior danno.

5. Corrispettivo e altre spese

5.1 Il Cliente è tenuto a pagare il corrispettivo nella misura concordata. Il pagamento del corrispettivo pattuito copre l'acquisto e l'utilizzo dei servizi di informazione contrattualmente individuati. I costi che dovessero insorgere per prestazioni dedotte da DJN a favore del Cliente presso terzi soggetti (quali ad esempio, servizi di calcolo, assistenza, informazioni speciali che vengono recuperate per il Cliente presso terzi, costi di trasmissione ecc. genericamente denominati "altri costi") sono a carico del Cliente stesso.

5.2 DJN ha la facoltà di aumentare una volta all'anno il corrispettivo pattuito al fine di adeguarlo agli intervenuti aumenti di prezzi praticati, ad esempio, dai fornitori di dati, dalle tipografie e simili. L'aumento verrà applicato ad inizio di ogni anno contrattuale senza che vi sia la necessità di uno specifico avviso in tal senso da parte di DJN. Qualora il predetto aumento superi il 5% del corrispettivo pattuito spetterà al Cliente il diritto di recesso da comunicarsi con un preavviso di un mese a partire dal momento di entrata in vigore del predetto aumento.

5.3 Il corrispettivo nonché gli altri costi sono da intendersi al netto di IVA.

6. Scadenze, modalità di pagamento, ritardo nel pagamento

6.1 In relazione al corrispettivo nonché agli altri costi DJN compie un calcolo annuale anticipato. Il Cliente può scegliere di corrispondere anticipatamente gli importi dovuti in un'unica soluzione, con due pagamenti semestrali oppure con pagamenti trimestrali, laddove resta inteso che la scadenza minima da rispettare è quella trimestrale. Nel caso di pagamento in un'unica soluzione il Cliente ha diritto ad usufruire dell'importo annuale corrisposto. Resta salvo l'eventuale diritto di compensazione o di ritenzione alle condizioni di cui al susseguente punto 6.5 delle presenti Condizioni Generali di Contratto.

6.2 I pagamenti devono avvenire con contestuale indicazione del numero assegnato al Cliente nonché della fattura in questione. Quanto precede non si applica nel caso di ordine di pagamento permanente conferito ad una banca.

6.3 Nel caso di ritardato pagamento DJN ha la facoltà di sospendere le proprie prestazioni sino ad avvenuto pagamento degli importi pendenti senza che con ciò venga meno il dovere del Cliente al predetto pagamento.

6.4 Nel caso di mancato pagamento DJN ha, inoltre, la facoltà di diffidare il Cliente al pagamento entro un termine di quattordici giorni. A fronte di mancato pagamento entro il predetto termine DJN avrà il diritto di recedere dal contratto senza necessità di preavviso. È fatto salvo il diritto al risarcimento del danno nonché alla percezione degli interessi moratori insorti. Nel caso di richiesta di risarcimento del danno si applicano le disposizioni di cui al precedente punto 4.5 delle presenti Condizioni Generali di Contratto.

6.5 Il Cliente potrà opporre il diritto alla compensazione oppure, qualora lo stesso rivesta la qualità di imprenditore, esercitare il diritto alla ritenzione solamente a fronte di un credito incontestato o accertato con sentenza passata in giudicato.

7. Responsabilità

7.1 Nel caso di danni, qualsiasi sia la causa dalla quali essi traggono origine, DJN risponderà secondo quanto stabilito ai seguenti punti:

- a) nel caso di dolo, ovvero nel caso di mancanza di qualità in relazione alle quali DJN ha prestato una specifica garanzia, DJN risponderà dell'intero danno;
- b) nel caso di grave negligenza DJN risponderà solamente del danno prevedibile che poteva essere evitato qualora l'obbligazione fosse stata adempiuta;
- c) in tutti gli altri casi DJN risponderà solamente a fronte di una violazione di obbligazioni

contrattuali essenziali il cui adempimento avrebbe permesso la regolare esecuzione del contratto, laddove tale responsabilità resta limitata al danno prevedibile. In ogni caso la responsabilità di DJN è limitata ad un ammontare di Euro 250.000,00 per ogni caso.

7.2 Le limitazioni di responsabilità che precedono non valgono per i casi di danni alla persona o per i casi di danno da prodotto difettoso.

7.3 La responsabilità di DJN per i propri legali rappresentanti, collaboratori subordinati o ausiliari è regolata dai precedenti punti 7.1 e 7.2.

8. Modalità di utilizzo dei servizi forniti

8.1 Tutti i servizi di informazione offerti da DJN sono destinati ad essere utilizzati esclusivamente per le finalità contrattualmente determinate. Ne consegue che, in assenza di diversa espressa previsione contrattuale, i servizi di informazione potranno essere utilizzati solamente per scopi interni e quale base per decisioni commerciali. In particolare, in assenza di espresso consenso da parte di DJN, la Newsletter e i servizi di informazione resi e le informazioni in essi contenute non potranno:

- essere cedute a titolo oneroso o non oneroso a terzi;
- essere diffuse, a mezzo di elaborazione elettronica dei dati, in reti a cui accedono i propri clienti;
- essere ristampate e/o modificate nel loro contenuto;
- in generale (ovvero via Intranet, Extranet, Internet), essere rese accessibili a terzi esterni o a collaboratori che non siano compresi nel numero di collaboratori contrattualmente definito e concordato.

8.2 All'interno degli uffici del Cliente i servizi di informazione devono essere utilizzati o resi disponibili per scopi interni, per gli altri scopi ammessi dalle presenti Condizioni Generali di

Contratto o per quelli concordati specificamente ex contratto. Inoltre, i predetti servizi possono essere utilizzati e resi disponibili solamente per il numero di postazioni lavorative contrattualmente concordato.

8.3 Il Cliente dichiara espressamente di essere a conoscenza del fatto che i servizi di informazione nonché le informazioni in essi contenute sono protetti da diritto d'autore e che li stessi possono, quindi, essere utilizzati esclusivamente per gli scopi contrattualmente determinati e ciò con riferimento ai criteri di spazio, luogo e tempo. Tutti i diritti di utilizzazione sono da intendersi esclusivamente quali semplici diritti di uso. Qualsiasi violazione del diritto di utilizzo concesso in base alle presenti disposizioni o a disposizioni contrattualmente determinate a livello individuale costituisce una violazione di un diritto d'autore e verrà sanzionato sia civilmente che penalmente.

8.4 In caso di violazione delle disposizioni di cui ai precedenti punti 8.1 e 8.2 il Cliente dovrà corrispondere a titolo di penalità un importo pari al corrispettivo annuo lordo dovuto a DJN. È fatto salvo il diritto al maggior danno.

8.5 La violazione dei punti 8.1 e 8.2 costituisce violazione di previsioni essenziali delle presenti Condizioni Generali di Contratto a fronte delle quali DJN potrà, pertanto, recedere senza preavviso dal Contratto. È fatto salvo il diritto alla penalità determinata sub punto 8.4 nonché il diritto al maggior danno come stabilito sub punto 4.5.

8.6 Qualora il Cliente utilizzi i servizi di informazione o le informazioni in essi contenute secondo modalità non corrispondenti a quanto determinato nel contratto, lo stesso dovrà manlevare DJN nonché i fornitori dei dati da qualsiasi pretesa avanzata da terzi. Inoltre, il Cliente dovrà risarcire a DJN e ai fornitori dei dati qualsiasi danno, spesa, costo e simili che dovessero insorgere a causa del suddetto improprio utilizzo.

9. Servizi di fax, e-mail e internet

9.1 Il Cliente si obbliga a garantire la ricezione del servizio di informazione trasmesso da DJN predisponendo un sistema pienamente funzionante e con costante capacità di ricezione.

9.2 In relazione ai servizi di informazione che devono essere trasmessi per vie elettroniche DJN si obbliga a trasmettere li stessi a mezzo di connessioni di rete e di apparecchiature pienamente funzionanti, siano esse dei Personal Computer, dei Notebook o dei fax, nonché a documentare l'avvenuta trasmissione con protocolli di trasmissione idonei. Su specifica richiesta il protocollo di trasmissione potrà essere visionato dal Cliente.

9.3 DJN non risponde di errori tecnici di trasmissione che non siano nella propria sfera di controllo, ameno che non vi sia una responsabilità imputabile a DJN. In tale caso si applica l'articolo 7 delle presenti Condizioni Generali di Contratto.

9.4 Qualora una trasmissione non dovesse giungere al Cliente o dovesse essere trasmessa solo parzialmente, DJN avrà il diritto a procedere ad una nuova trasmissione e ciò a fronte del rimborso delle spese così insorte. Il Cliente è tenuto a rimborsare i costi nascenti in seguito alla ritrasmissione a meno che la mancata o errata trasmissione non sia imputabile a DJN stessa.

10. Disposizioni finali

10.1 I rapporti contrattuali tra DJN ed il Cliente sono regolati esclusivamente dal diritto della Repubblica Federale di Germania. Resta esclusa l'applicazione della Convenzione delle Nazioni Unite del 11. Aprile 1980 relativa alla compravendita internazionale di beni mobili.

10.2 Qualsiasi modifica e/o integrazione del Contratto abbisogna della forma scritta. Ciò

vale anche per la rinuncia alla forma scritta.

10.3 L'inefficacia originaria o sopravvenuta di una delle disposizione del contratto o delle presenti Condizioni Generali di Contratto non comporta l'inefficacia delle restanti disposizioni. La disposizione inefficacie dovrà essere sostituita con altra disposizione valida che si avvicini il più possibile allo scopo commerciale perseguito dalle parti. Il medesimo principio trova applicazione nel caso di lacune o nel caso in cui vi siano più disposizioni che siano o siano divenute inefficaci.

10.4 Qualora il Cliente sia un imprenditore, una persona giuridica di diritto pubblico oppure un soggetto di diritto pubblico a patrimonio speciale il Foro esclusivamente competente è quello della sede di DJN. Inoltre, DJN ha la facoltà di citare il Cliente anche innanzi alla sua sede legale.